### **SIEMENS**

#### 乐烹美食, 乐享美味

请阅读本说明手册。这能确保您充分利用这款微波炉的各项技术优点。

说明手册将向您说明重要的安全信息。您将熟悉新微波炉的各个部件。还会了解如何一步步地进行设置。方法非常 简单。

表格列出了各种知名菜式的调节值。所有这些菜式都在我 们的烹饪工作室进行过测试。

如果发生故障 (这不太可能),可翻阅本手册,了解如何自 行修复小故障。

详细的目录将帮助您迅速找到所需要的信息。

祝您用餐愉快!

#### **SIEMENS**

### 前言

在使用本产品前,请您仔细阅读本使用说明书。由于不遵守该使用及安装说明书中规定的注意事项,所引起的任何故障和损失均不在厂家的保修范围内,厂家亦不承担任何相关责任。请妥善保管好所有文件。

西门子嵌入式微波炉 HF12M240W

#### 技术参数:

颜色 Color: 不锈钢

净重/毛重 Weight (net/gross): 13.5 kg/15 kg

机器尺寸 Appliances size: 28.0 x 46.2 x 32.0 cm 包装尺寸 Package size: 33.5 x 51.6 x 39.2 cm

额定电压 Voltage: 220 V ~ 额定频率 Frequency: 50 Hz

噪音: Noise: <=60dB (A) 声功率级 执行标准 GB standard: GB4706.1 - 1998

> GB4706.21 - 2002 GB19606 - 2004 GB/T18800 - 2002

西门子家电中文网站: www.siemens-ha.com.cn 客户服务电子信箱: Careline.China@BSHG.com 全国统一服务热线: 4008899999

总经销商: 博西家用电器 (中国) 有限公司

地址: 江苏省南京市中山路 129 号中南国际大厦 20 - 21 层

邮编: 210005 产地: 中国 佛山

## 连接您的新电器之前

#### 重要安全预防措施

请认真阅读本说明手册。只有这样才能安全正确地使用电器。

请将说明手册保存在安全的地方。如果售出电器,请将说明手册移交给新主人。

### 安装之前

#### 以环保的方式处理

将微波炉拆封,取出所有包装材料。



本电器依据有关废旧电子电气电器 (电子电气设备废弃物 - WEEE) 的欧洲指令 2002/96/EC 进行标识。

该指令确定了废旧电器回收和再利用的适用框架。

运输损坏

电气连接

拆包后请检查电器是否有损坏。如果电器在运输过程 中损坏,请勿连接电器。

如果电力电缆损坏,只能由经过制造商培训的专业人 员更换,以避免危险。

## 安装和连接

本电器仅供家庭使用。

请将台式电器放置在坚固的水平台面 (至少距离地面 85 cm)。左侧、后侧和底部的通风槽必须不受阻隔。

本电器装有插头,只能连接到带有正确接地措施的插座上。保险丝的额定电流保护值必须达到 10 A (具有 L 或 B 触发特性的自动断路器)。供电电压必须与铭牌上的规定电压一致。

必须由电气专业人员安装插座和更换连接电缆。电器 插头必须始终位于触手可及的位置。

切勿使用适配器、多路带和加长线。过载可能导致火灾危险。

## 重要信息

### 安全信息

本电器符合所有相关的电器设备安全规范。本电器只能由接受过制造商完整培训的售后服务技术人员进行 修理。修理不当可能会导致用户严重受伤。

本电器仅供家庭使用。

微波炉只能用干烹饪食物。

只有给予儿童正确的指导才允许他们使用微波炉。儿童必须能够正确使用电器,并了解本说明手册中列出的各种危险。

只有转盘放置到位后才能使用微波炉。

始终将食物放在转盘上的容器中。

请确保沸腾溢出的液体不会经过转盘驱动装置流入电 器内部。

必须在烹饪箱中有食物时才能开启微波炉。如果在烹饪箱中没有食物时开启微波炉,则电器可能过载。短期测试烤箱器皿的情况除外 (参见有关烤箱器皿的说明)。

在工作期间,正在加热和烹饪的电器的表面将变得 灼热。

请将小孩留在安全距离以外。有烧伤危险。

请勿将物品存放在电器顶部。

电器的连接导线不能卡在烤箱门中。这可能会导致绝缘层损坏。

有短路或触电死亡的危险。

在微波炉启动期间,决不能将可燃物品存放在烹饪 箱中。

有烧伤危险。

如果看见微波炉内部冒烟,请勿打开烤箱门。拔出电 源插头。

应定期清洁电器。如果没有用心清洁,电器表面可能 会被毁坏,而且电器可能在一定时间后腐蚀。微波能 可能会逸出。 必须始终正确关闭烤箱门。保持烤箱门密封区域 清洁。

不要使用高压清洁器或蒸汽喷嘴。有短路危险。

使微波炉远离过热和潮湿的环境。

如果要拆除微波炉的辐射保护盖以对其进行维护或修理,一定要由专业人员执行此操作,否则存在危险。

如果烤箱门损坏,请勿再次使用微波炉,直到售后服 务技术人员将其修复。否则微波能会逸出。

禁止打开外壳。微波炉是一种高电压电器。

如果发生故障,请拔下电源插头。

然后致电售后服务部门。

烤箱烹饪箱的照明灯只能由售后服务技术人员进行 更换。

### 微波炉操作安全信息

#### 食物加工

↑ 微波炉只能用于食物加工。将微波炉用于其它目的会 很危险,可能会导致损坏,如加热谷物或荞麦枕可能 会着火,火灾甚至会在几小时以后发生。 有着火危险。

#### 微波功率和时间

▲ 所选择的微波功率或时间设置不要高于实际需要。否则食物会着火。电器有可能被损坏。 有着火危险。

请遵循本说明手册中提供的信息。

#### 烤箱器皿

♠ 只能使用适合在微波炉中使用的烤箱器皿。

瓷质或陶质烤箱器皿在手柄或盖上会有小孔。这些小孔下方隐藏着空穴。渗入这些空穴的液体可能导致烤箱器皿破裂。

有受伤危险。

食物在微波炉内加热会产生热量。烤箱器皿会变热。 有烧伤危险。

在从微波炉中取出烤箱器皿和附件时,务必使用烤箱 布或烤箱手套。

#### 包装

↑ 切勿在保温容器内加热食物。

有着火危险。

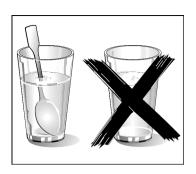
在无人看管的情况下,请勿将食物放在塑料、纸或其它易燃材料制成的容器中加热。

给食物加热时,密封的包装可能会爆炸。 有烧伤危险。

请遵守产品包装上的说明。 取出食物时,务必使用 烤箱布或烤箱手套。

#### 饮品





加热的液体有可能延时沸腾。即液体达到沸腾温度 后,没有常见的蒸汽气泡冒上液面。即使容器只是稍 微振动,滚烫的液体也会突然沸腾溢出或飞溅。

有烧伤危险。

有爆炸危险。

在加热液体时,一定要在容器内放一把汤匙。这会防止延时沸腾。

切勿将饮品放在密封的容器中加热。有爆炸危险。

酒精饮品切勿过度加热。

#### 婴儿食品



切勿在封闭的容器中加热婴儿食品。一定要取下盖子或奶嘴。

食物经过加热后,要搅拌或摇晃均匀。这是确保热量 均匀分布的唯一方法。

在将食物交给小孩之前要先检查食物的温度。 有烧伤危险。

#### 带壳或皮的食品



切勿加热带壳的鸡蛋。切勿重新加热煮熟的鸡蛋,因 为它们可能破裂或爆炸。这一点同样适用于贝类和甲 壳类。

有烧伤危险。

在煎蛋或煮蛋时,一定要刺破蛋黄。

一定要在烹饪前刺破带皮的食料,如苹果、番茄、土豆和香肠,防止这些食物的表皮炸开。

#### 干燥食物



切勿使用微波炉干燥食物。 有着火危险

#### 含水量低的食品



解冻或加热含水量低的食物 (如面包) 时,不要选择过高的功率或过长的时间。

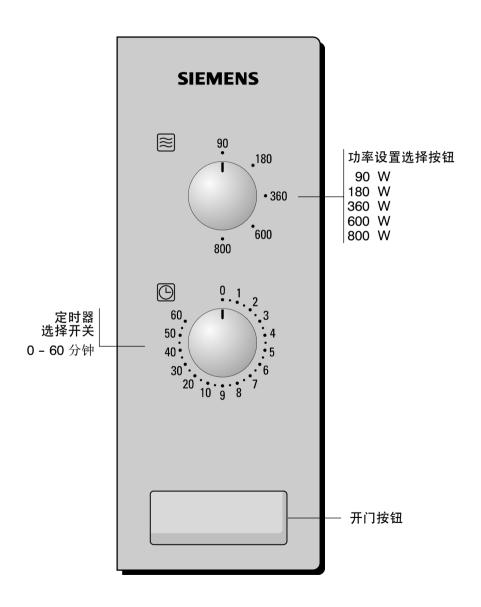
有着火危险

#### 食用油



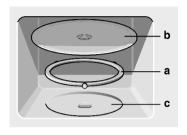
切勿使用微波炉单独加热食用油。 有着火危险

## 控制面板



### 附件

#### 转盘



### 插入转盘:

- 1. 将支承环 (a) 放在烹饪箱底座中心的轴 (c) 上。
- 2. 将转盘 (b) 放在支承环 (a) 上。

只有转盘放置到位后才能使用电器。确保支承环正确 放置。转盘可顺时针或逆时针转动。

#### 可选附件

可以从售后服务部购买可选附件。请指定 HZ 编号。

蒸煲	HZ 86 D 000
推拉门 注意: 必须在装饰门打开的情况下操作 微波炉。	HZ 15L560 (不锈钢) HZ 15L760 (铝材) HZ 15L660 (黑色)

## 微波

本章节提供关于烤箱器皿的信息以及微波炉设置方法 综述。

微波接触到食物后会转化成热能。微波特别适合于快速解冻、加热、融化和烹饪。

为什么不马上试一下微波炉的效果?例如,您可以加热一杯水,用来泡茶。

使用不带金饰边或银饰边的大杯,并在其中放入一把 茶匙。

- 1. 将功率设置为 800 W。
- 2. 使用定时器选择开关设置 2 分钟。
- 2 分钟后发出声音信号。泡茶的水烧开了。

在品茶的同时,请再读一遍说明手册前面的安全说明。这些说明非常重要。

### 烤箱器皿

### 适用的炊具

用玻璃、玻璃陶瓷、陶瓷或耐热塑料制成的耐热烤箱 器皿均适用。这些材料均不会阻挡微波。

也可以使用餐盘。这样免除了将食物转移到其它容器中的麻烦。

对于带金饰边或银饰边的烤箱器皿,只有在制造商保证其适合用于微波时才能使用。

#### 不适用的烤箱器皿

金属盘不适合。

金属会阻挡微波。放在密闭金属容器中的食物仍是冷的。

小心。金属 (例如玻璃杯内的汤匙) 必须距离烹饪箱内壁和门内壁至少 2 cm。火花可能会损坏门玻璃。

#### 烤箱器皿测试:

在微波炉内没有食物的情况下,切勿开启微波炉。 唯一的例外是执行下列烤盘测试时。 如果您不能确定自己的烤箱器皿是否适合在微波中使用,则进行以下测试:

请将空盘放在烤箱中,以最大功率加热 ½ 至 1 分钟。检查这一时段的温度。烤盘应该仍然处于冷态或者变得烫手。如果烤盘变热或产生火花,则不适用。

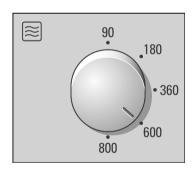
### 微波设置

### 微波设置

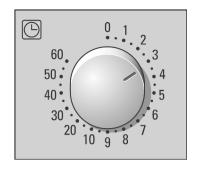
800 W	用于加热液体。
600 W	用于加热和烹饪食物。
360 W	用于烹饪肉类和加热精致食物。
180 W	用于解冻和连续烹饪。
90 W	用于解冻精致食物。

### 设置程序

实例: 微波功率 600 W, 3 分钟



1. 将功率选择旋钮设置到需要的微波设置。



更正

提前停止

提示

**2.** 使用定时器选择开关设置烹饪时间。 对于两分钟以下的烹饪时间,首先设置一个较长的时间,然后将选择开关往回旋转到所需要的时间。

微波炉将在整个设置时段内运行。时间到时信号声响起。

可以随时更改烹饪时间。

如果将定时器选择开关设置到零点,微波将停止 工作。

如果在微波操作期间打开烤箱门,微波将暂停工作,剩余的时间将保存到存储器中。关闭烤箱门后微波将 再次启动。

如果两个微波设置和时间都显示在表格中,先设置第一个微波设置和时间,听到信号声后再设置第二个。

## 设定表和使用技巧

### 关于表格的注意事项

下面的表格为您提供了各种微波选项和设置。

表格中规定的时间仅作为参考。这些时间可能会随所 使用的烤箱器皿及食物的质量、温度和均匀性发生 变化。

表格中通常规定时间范围。首先设置最短的时间,然 后根据需要延长时间。

您使用的数量可能与表中规定的数值不同。

经验方法:

两倍食物量

- 几乎双倍的时间

一半的量

- 一半的时间

一定要将烤箱器皿放在转盘上。

### 解冻

将敞口容器中的冷冻食品放在转盘上。

鸡腿和翅膀等细嫩的部位或烤肉脂肪多的外层可以用小片铝箔包裹。 金属箔不得接触微波炉内壁。在解冻时间经过一半时,您可以去除铝箔。

在解冻期间翻转或搅拌食物一次或两次。大块食物应 翻转几次。

将已解冻的食物在室温下再搁置 10 到 20 分钟,使温度稳定。对于家禽,可在此时除去内脏。 即使肉块的中心未解冻,仍可进行烹制。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示	
整块肉,例如牛 肉、猪肉或小牛肉	800 g	180 W,15 分钟 + 90 W, 10 - 20 分钟		
(带或不带骨头)	1000 g	180 W,20 分钟 + 90 W, 15 - 25 分钟		
	1500 g	180 W,30 分钟 + 90 W, 20 - 30 分钟		

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
切丁或切片的牛 肉、猪肉和小牛肉	200 g	180 W,2 分钟 + 90 W, 4 - 6 分钟	在翻转时将各个部分分开。
	500 g	180 W,5 分钟 + 90 W, 5 - 10 分钟	
	800 g	180 W,8 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	
五花肉馅	200 g 500 g	90 W,10 分钟 180 W,5 分钟 + 90 W,	尽量平放冷冻。在解冻期间 翻转几次,并将已解冻的肉
	800 g	10 - 15 分钟 180 W,8 分钟 + 90 W, 10 - 20 分钟	切下。
家禽或家禽块	600 g	180 W,8 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	
	1200 g	180 W,15 分钟 + 90 W, 20 - 25 分钟	
鱼 鱼块、鱼排、鱼片	400 g	180 W,5 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	将解冻的块分开。
蔬菜,例如豌豆	300 g	180 W,10 - 15 分钟	
水果例如覆盆子	300 g 500 g	180 W,7 - 10 分钟 180 W,8 分钟 + 90 W, 5 - 10 分钟	在解冻期间小心地搅拌,将 已解冻的部分分离。
牛油	125 g	180 W,1 分钟 + 90 W, 2 - 3 分钟	拆掉所有包装。
	250 g	180 W,1 分钟 + 90 W, 3 - 4 分钟	
整块面包	500 g	180 W,6 分钟 + 90 W, 5 - 10 分钟	
	1000 g	180 W,12 分钟 + 90 W, 10 - 20 分钟	
糕点 例如奶油蛋糕	500 g 750 g	90 W,10 - 15 分钟 180 W,5 分钟 + 90 W, 10 - 15 分钟	翻动蛋糕,将蛋糕分块。仅适用于不含糖霜、奶油或卡士达酱的蛋糕。
果汁蛋糕例如水果蛋糕和夸	500 g	180 W,5 分钟 + 90 W, 15 - 20 分钟	一 仅适用于不含糖霜或明胶的 蛋糕。
克蛋糕	750 g	180 W,7 分钟 + 90 W, 15 - 20 分钟	∺ (Im o

### 解冻、加热或烹饪冷 冻食品

将熟食从包装内取出。如果将它们放置在微波炉专用器皿中,将使加热更快、更均匀。食物不同部位的加热速度可能并不相同。

将食物摊开比将食物堆积加热速度更快。因此,最好 将食物摊开平放在容器中。不要层层堆叠食物。

一定要盖上食物。如果器皿没有合适的盖子,请使用 平板或专用的微波薄膜覆盖器皿。

加热期间应搅拌或翻转食物两三次。

将食物加热后,在微波炉中放置 2 到 5 分钟,使温度稳定。

能最大程度保持食物的独特口感。因此您可以按自己的口味放入盐或调味品。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
套餐、盘餐、熟食,分成 2到3份	300-400g	600 W,8 - 11 分钟	
汤	400 g	600 W,8 - 10 分钟	
炖肉	500 g	600 W,10 - 13分钟	
带酱汁的肉,如菜炖牛肉	500 g	600 W,12 - 17分钟	搅拌时将肉块分开。
鱼,如鱼块	400 g	600 W,10 - 15分钟	您可以加入水、柠檬 汁或酒。
烘焙食品,例如意式烤宽 面和意式烤碎肉卷	450 g	600 W,10 - 15分钟	
配菜米饭和意大利面	250 g 500 g	600 W,3 - 5 分钟 600 W,8 - 10 分钟	加一些汁液。
蔬菜,如豌豆、椰菜和 胡萝卜	300 g 600 g	600 W,8 - 10 分钟 600 W,14 - 17分钟	加水,淹没盘底。
菠菜奶油沙司	450 g	600 W,11 - 16分钟	烹饪时不加水。

### 加热食物

将熟食从包装内取出。如果将它们放置在微波炉专用器皿中,将使加热更快、更均匀。食物不同部位的加热速度可能并不相同。



在加热液体时,一定要在容器中放一个茶匙,以避免液体沸腾溢出。当沸腾延迟发生时,液体不会出现常见的蒸汽气泡翻腾现象。即使容器稍微振动,液体也会大量溢出或飞溅。这会导致损伤和烫伤。

一定要盖上食物。如果器皿没有合适的盖子,请使用 平板或专用的微波薄膜覆盖器皿。

在加热期间搅拌或翻转食物几次。监控温度。

将食物加热后,在微波炉中放置 2 到 5 分钟,使温度稳定。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
套餐、盘餐、熟食, 分成2到3份	300-400g	600 W,10 - 15分钟	
饮品	150 ml 300 ml 500 ml	800 W,1 - 2 分钟 800 W,2 - 3 分钟 800 W,3 - 4 分钟	在容器中放入一把汤匙。 不要让酒精饮品过热。在 加热期间检查。
婴儿食品,如奶瓶	50 ml 100 ml 200 ml	360 W,约为½分钟 360 W,约为1分钟 360 W,约为1½分钟	取下盖子或奶嘴。加热后 要摇匀。必须检查温度。
汤 1 碗 2 碗	200 g 400 g	600 W,2 - 3 分钟 600 W,4 - 5 分钟	
带酱汁的肉	500 g	600 W,8 - 11 分钟	分开肉块。
炖肉	400 g 800 g	600 W,6 - 8 分钟 600 W,8 - 11 分钟	
蔬菜 1 份 2 份	150 g 300 g	600 W,2 - 3 分钟 600 W,3 - 5 分钟	加一些汁液。

### 烹饪食物

始终在带盖子的器皿中烹饪食物。烹饪期间应搅拌或 翻转食物。

能最大程度保持食物的独特口感。因此您可以按自己的口味放入盐或调味品。

将食物摊开比将食物堆积加热速度更快。因此,最好 将食物摊开平放在容器中。如果可能,不要层层堆叠 食物。

将食物烹饪好后,在微波炉中放置 2 到 5 分钟,使温度稳定。

	数量	微波设置 (W) 时间 (分钟)	提示
去掉内脏杂 碎的新鲜 整鸡	1.2 kg	600 W,25 - 30 分钟	烹饪中途翻转一下。
新鲜鱼块	400 g	600 W,5 - 10 分钟	
新鲜蔬菜	250 g 500 g	600 W,5 - 10 分钟 600 W,10 - 15 分钟	将蔬菜切成大小相等的小块。每 100 g 蔬菜加入一到两大汤匙水。
配菜,如土豆	250 g 500 g 750 g	600 W,8 - 10 分钟 600 W,11 - 14 分钟 600 W,15 - 22 分钟	将土豆切成大小均匀的 块状。在容器中倒入 1 cm 深的水,然后 搅拌。
米饭	125 g 250 g	600 W,5 - 7 + 180 W 12 - 15 分钟 600 W,6 - 8 + 180 W 15 - 18 分钟	加入双倍的汁液。
甜食,如布丁(速食),	500 ml	600 W,6 - 8 分钟	在烹饪过程中用搅蛋器 彻底搅拌布丁两到
水果、蜜饯	500 g	600 W,9 - 12 分钟	三次。

## 微波使用技巧

您无法找到准备烹饪的食物 量的相应设置信息。	依据下面的经验,酌情增加或减少烹饪时间: 双倍的量 = 双倍烹饪时间 一半的量 = 一半的烹饪时间。	
食物变得太干。	下一次,缩短烹饪时间或选择较低的微波功率设置。 给食物盖上盖子,并加入更多的汁液。	
在到达时间后,食物没解 冻、没热或没熟。	设置更长的时间。量大、堆放的食物需要更长的时间。	
在到达时间后,食物的边缘 过热,但中部没熟。	在烹饪过程中搅拌,下次选择较低的微波功率和较长的烹饪时间。	
在解冻之后,家禽或肉外部 已解冻,但中部没解冻。	下一次,选择一个较低的微波功率设置。如果需要解 冻的食物量大,要翻转几次。	

提示

门板、内壁和底板上可能会出现冷凝液。这是正常现象,不影响微波的使用。请在烹饪后擦去这些冷凝液。

### 符合 EN 60705 标准 的测试菜谱

测试机构利用这些膳食来测试微波炉的质量和功能。

### 微波解冻

食物	微波设置 (W) 和持续时间 (分钟)	提示
肉	180 W,5 分钟 + 90 W,12 - 15 分钟	适合微波环境的塑料盘,直径 22 cm

### 微波烹饪

食物	微波设置 (W) 和持续时间 (分钟)	提示
鸡蛋/牛奶 混合物	600 W,5 分钟 + 180 W,20 - 25 分钟	565 g,耐热玻璃 22 x 17 cm
海绵蛋糕	600 W,7 - 9 分钟	耐热玻璃,直径 22 cm
肉糕	600 W,22 - 27 分钟	耐热玻璃, 28 cm

## 维护和清洁

Λ

不要使用高压清洁器或蒸汽喷嘴。有短路危险。

请勿使用腐蚀性或磨蚀性清洗剂。可能会损坏表面。如果磨蚀性物质接触到正面,请立即用水清洗掉。

### 清洁剂

电器外部	使用肥皂水并用软布擦干。	
不锈钢面板	清洗后用软布擦干残留的肥皂水。 一定要立即除去石灰石、脂肪、蛋清痕迹和淀粉残 余物。	
	可向售后服务部或专卖店购买专用不锈钢清洗剂。	
电器内部	热肥皂水或醋溶液。 用海绵清洁。	
	如果很脏,使用烤箱清洁剂: 只能用于冷烤箱。	
转盘和滚轮环	使用洗涤液清洗转盘和滚轮。使用湿布擦拭炊具的 凹槽。请确保水不会经过转盘驱动装置流入电器内 部。在重新插入时,支承环必须正确地安放到位。	
门板	玻璃清洁剂	

## 故障检修

如果发生故障,通常只是由小失误引起。在给售后服 务部打电话前,请阅读下面的说明:

问题	可能原因	说明/补救措施
电器不工作	插头没有插入	将插头插入电器。
	电源故障	检查厨房的灯是否能打开。
微波不启动	门没有关好	检查是否有剩的食物或异物卡在 门内。
	定时器选择开关没有 设置时间	设置定时器选择开关。
食物加热时间比往常长	选择的微波设置太低	选择较高的设置。
	微波炉中放置的食物量比平常多	双倍的食物量 - 几乎双倍的烹饪时间。
	食物比平常更冷	在烹饪过程中搅拌或翻转食物。
转盘发出刮擦或摩擦声	转盘驱动区域存在残 渣或异物	清洁支架和凹槽。

**只能由受过全面培训的售后服务技术人员进行修理**。 修理不当可能导致用户严重受伤。

## 售后服务

产品号 E 编号和 生产号 FD 编号 我们的售后服务部门在您需要修理时随时为您服务。 您可以在电话簿上查到离您最近的售后服务中心的地 址和电话号码。所列出的售后服务中心也会很乐意告 诉您当地的维修点。

在联系我们的售后服务部时,请提供电器的产品号(E编号)和生产号(FD编号)。打开微波炉门后,您可以在右侧铭牌上看到这些编号。将这些号码记录在下面的空白处,这样可以在电器出故障时节省查找时间。

E编号 FD编号

售后服务 ☎

## 技术参数

电源	AC220-230 V , 50 Hz
微波输入功率	1270 W
微波输出功率	800 W
微波频率	2450 MHz
尺寸 (H x W x D)	
- 电器	28.0 x 46.2 x 32.0 cm
- 烹饪箱	19.4 x 29.0 x 30.0 cm
重量	13.5 kg
TÜV 认证	是
CE 标记	是

本电器符合标准 EN 55011 和 CISPR 11。 该产品类别属于分组 2,等级 B。

分组 2 表示微波用于加热食物。 等级 B 表示本电器适用于私人家庭环境。

## 保修说明

根据中华人民共和国《部分商品修理更换退货责任规定》,本机作为家用电器,自购买之日起主要部件包修三年,整机包修一年。用于生产经营目的、商用、公司集体使用等用途所购买的家电,其整机及主要零配件的包修期为3个月,除非购销合同中另有规定。

- □ 厂方、商业单位出售的降价处理商品保修条件同上,降价部位不予包修。
- □ 包期内,用户送修时必须持有送修产品的有效购买发票和厂方指定的相关三包凭证,三包有效期自发票开具之日算起。用户应妥善保存保修卡和购机发票,送修时必须同时出示保修卡和购机发票。用户遗失购买发票时,应按出厂日期推算三包有效期。
- □ 根据国家规定,下列项目不属于免费包修范围,应实行收费修理:
  - 消费者搬运、安装、使用、维护、保管不当而损坏的。
  - 电源电压低于 187 伏或高于 240 伏而损坏的。
  - 自行或非厂方特约维修点拆修的。
  - 无三包凭证和有效购买发票的。
  - 三包凭证编号与修理产品不符或涂改的。
  - 因不可抗拒力造成产品损坏的。
  - 过了免费包修期的。
  - 由于产品使用环境条件,例如: 电源、水源、温度、湿度等 非本公司所能控制的因素引起的一 切损坏及损失,不在免费 保修范围内。

## 服务承诺

□ 24月	、时	'热	线
-------	----	----	---

- □ 市区内24小时上门
- □ 免费安装调试(材料费除外)
- □ 电话咨询服务
- □ 终身提供服务

## 客户服务

### **SIEMENS**



西门子家电保修卡					
顾客姓名	联系电话				
联系地址					
购买日期					
产品代码	发票号码				
维修点名称	维修点电话				

结算第五联





顾客姓名	联系地址	
购买日期	发票号码	
产品代码	出厂年月	
修理日期	出厂序号(箱号)	

结算第四联





		24 9T 20 T 10
顾客姓名	联系地址	
购买日期	发票号码	
产品代码	出厂年月	
修理日期	出厂序号(箱号)	

结算第三联





顾客姓名	联系地址	
购买日期	发票号码	,
产品代码	出厂年月	
修理日期	出厂序号(箱号)	

结算第二联





-4 21 20 - 01		
	联系地址	顾客姓名
	发票号码	购买日期
	出厂年月	产品代码
	出厂序号(箱号)	修理日期

结算第一联





		2H 9F 30 4/
顾客姓名	联系地址	
购买日期	发票号码	
产品代码	出厂年月	
修理日期	出厂序号(箱号)	

### 中国RoHS管控物质或元素在微波炉产品零部件中的含量标识

中国ROHS管控物质或元素						
零部件名称	铅 (Pb)	汞(Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
磁控管	0	0	0	0	0	0
高压变压器	0	0	0	0	0	0
转盘电机	0	0	0	0	0	0
石英发热管	0	0	0	0	0	0
卤素管	0	0	0	0	0	0
照明灯	0	0	0	0	0	0
风扇电机	0	0	0	0	0	0
高压电容	×	0	0	0	0	0
高压二极管组件	×	0	0	0	0	0
保险管座	0	0	0	0	0	0
保险管	0	0	0	0	0	0
温控器	0	0	0	0	0	0
微动开关 常开型	0	0	0	0	0	0
微动开关 转换型	0	0	0	0	0	0
金属发热管	0	0	0	0	0	0
双轴定时器	0	0	0	0	0	0
高压继电器组件	0	0	0	Ö	Ö	0
导线	0	0	0	0	0	0
线束	0	0	0	0	0	0
高压保险管一体化	0	0	0	0	0	0
镇流板	×	0	×	0	0	0
涡流电机	0	0	0	0	0	0
启动电容	0	0	0	0	0	0
门面	0	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	Ö	0	Ö	ō
旋钮	0	0	Ö	0	Ö	ō
门钩	0	0	Ö	Ö	Ö	Ö
门封	0	0	Ö	Ö	Ö	Ö
拉手	0	0	Ö	Ö	Ö	Ŏ
风扇支架	0	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö
扇叶	0	0	Ö	Ö	0	Ö
联锁杠杆	Ö	Ö	Ö	0	0	Ö
开关支架	Ö	0	Ö	Ö	Ö	Ö
拉手座	Ö	Ö	Ö	0	Ö	Ö
炉脚	Ö	Ö	Ö	0	Ö	Ö
主导风板	Ö	Ö	Õ	0	Ö	Ö
限位柱	Ö	Ö	Ö	0	Ö	Ö
按钮	Ö	Ö	Ö	0	Ö	ŏ
按键	Ö	Ö	Ö	0	Ö	Ö
启动按钮外壳	Ö	Ö	Ö	0	Ö	Ö
启动按钮内壳	ŏ	Ö	Ö	0	0	Ö
拉手垫	Ö	Ö	ŏ	Ö	Ö	ő
镜片	ŏ	Ö	Ö	0	Ö	Ö
按键	ŏ	0	0	0	0	0
翻板	ŏ	0	Ö	0	0	0
线夹	0	0	ő	0	0	0
通风栅格	ŏ	0	Ö	0	Ö	ŏ
排钮	0	0	0	0	0	0
34F \$41	0	0	Ü	0		

- - 2、 "〇"表示中国ROHS管控物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下;
    - "x"表示中国ROHS管控物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求;
  - 以上清单中所包含零部件依据不同产品型号略有不同:
  - 5、 本产品在正常使用情况下,环保使用期限为10年。

### 中国RoHS管控物质或元素在微波炉产品零部件中的含量标识

and the second		中国ROHS管控物质或元素				
零部件名称	铅 (Pb)	汞(Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
旋钮盖	0	0	0	0	0	0
旋钮环	0	0	0	0	0	0
装饰环	0	0	0	0	0	0
变频器支架	0	0	0	0	0	0
后垫	0	0	0	0	0	0
保护罩	0	0	0	0	0	0
电脑板	×	0	×	0	0	0
变频器	0	0	0	0	0	0
独摸屏	0	0	0	0	0	0
控体组件	0	0	0	0	0	0
门体组件	0	0	0	0	0	0
发热管罩	0	0	0	0	0	0
石英管支架	O	Ō	0	Ö	0	0
正 <u>八日之小</u> 底板	Ö	Ö	Ö	0	Ö	Ö
电容器夹	Ö	0	Ö	0	Ö	Ö
上铰链组件	Ö	0	Ö	Ö	Ö	Ö
下铰链组件	Ö	Ö	Ö	Ö	Ŏ	Ö
<b>小罩</b>	0	0	Ö	Ö	0	Ö
上隔热板	0	Ö	Ö	Ö	0	Ŏ
则隔热板	0	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ö	ő	Ö	0	Ö	0
· 异风板	Ŏ	ő	Ö	0	Ö	Ö
則导风板	Ö	ő	Ö	0	ő	0
7面壳	ŏ	0	Ö	0	Ö	0
空制面板壳	ő	<u> </u>	Ö	0	ő	0
空制面板上贴片	ŏ	0	ő	0	ő	Ö
空制面板下贴片	Ö	0	ŏ	0	ŏ	Ö
了面上贴片	ŏ	0	ŏ	0	Ö	ő
7面下贴片	Ö	0	Ö	0	Ö	Ö
5. 2. 2. 3. 3. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4	Ö	0	Ö	0	Ö	Ö
<del>克乃未</del> 支撑板	Ö	- 0	ő	0	Ö	Ö
安装板组件	Ö	0	Ö	0	Ö	0
大型 二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	ő	- 0	0	0	0	0
· / 早 · · / / / / / / / / / / / / / / / / / /	ŏ	- 0	ŏ	0	0	0
异风安装板	ŏ	0	ŏ	0	0	0
安装套件	ŏ	0	ŏ	0	0	0
K 衣 長 IT	ő	0	ŏ	0	0	0
灰系兆四 空制面板屏蔽板	0	0	0	0	0	0
空制 <u>曲依屏蔽依</u> 觉拌片	0	0	0	0	0	0
20.1年月 定钮盖	0	0	0	0	0	0
E 社畫 安装板 灯玻璃安装板	0	0	0	0	0	0
5 装板 灯坡瑞安装板 5 栅格	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
导风底板 9.50mm	0					
空制贴片	0	0	0	0	0	0
上衬垫		0	0	0	0	0
下衬垫	0	0	0	0	0	0
包沫板	0	0	0	0	0	0
内撑板	0	0	0	0	0	0

- - 2、 "〇"表示中国ROHS管控物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下;
    - 、 "x"表示中国ROHS管控物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求;
  - 以上清单中所包含零部件依据不同产品型号略有不同:
  - 5、 本产品在正常使用情况下,环保使用期限为10年。

### 中国RoHS管控物质或元素在微波炉产品零部件中的含量标识

中国ROHS管控物质或元素						
零部件名称	铅 (Pb)	汞(Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
防护膜	0	0	0	0	0	0
封箱带	0	0	0	0	0	0
封箱钉	0	0	0	0	0	0
线扎	0	0	0	0	0	0
弹簧 门钩弹簧	0	0	0	0	0	0
弹簧 按键弹簧	0	0	0	0	0	0
螺母	0	0	0	0	0	0
安装螺母支架	0	0	0	0	0	0
防溅板	0	0	0	0	0	0
波导口盖	0	0	0	0	0	0
减震垫块	0	0	0	0	0	0
门窗板	0	0	0	0	0	0
转盘	0	0	0	0	0	0
橡胶垫	0	0	0	0	0	0
发热管支撑	0	0	0	0	0	0
炉脚垫块	0	0	0	0	0	0
灯玻璃	0	0	0	0	0	0
内隔板	0	0	0	0	0	0
驱动轴	0	0	0	0	0	0
转环组件	0	0	0	0	0	0
门贴	0	0	0	0	0	0
灯贴	0	0	0	0	0	0
海绵条	0	0	0	0	0	0
油脂滤网	0	0	0	0	0	0
搅拌轴	0	0	0	0	0	0
紧销	0	Ö	Ö	0	Ö	Ö
螺钉	0	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö
扬声器	0	0	0	0	0	0
湿度传感器	0	0	0	0	0	0
电源线	0	0	0	0	0	0
纸箱	0	0	0	Ö	0	0
塑料袋	0	0	0	0	0	0
外框安装支架	0	0	0	Ö	0	0
后安装板	0	0	0	Ō	Ō	ō
安装垫块	Ö	Ö	ŏ	0	Ö	Ö
贯流电机	0	Ö	Ö	0	Ŏ	Ö
贯流电机支架	0	Ö	Ö	Ö	Ŏ	Ö
双面胶	0	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö
石英管连接片	0	Ö	Ö	Ö	Ŏ	ŏ
后隔热板	Ö	Ö	Ö	O.	Ö	Ö
外框贴片	Ö	Ö	Ö	0	Ö	Ö
底部导风罩组件	Ö	Ö	ŏ	Ö	Ö	Ö
顶部导风罩组件	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö
贯流电机罩	ŏ	0	ŏ	Ö	Ö	ő
塑料外框	ŏ	0	ŏ	0	Ö	Ô
外框装饰盖	Ö	0	ŏ	0	Ö	ő
限位支架垫块	Ö	0	ŏ	0	Ö	Ö
前后支撑	Ö	0	ŏ	0	Ö	Ö
かん 大汗	_ )	)	)			

- - 2、 "〇"表示中国ROHS管控物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下;
  - 3、 "x"表示中国ROHS管控物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求:
  - 4、 以上清单中所包含零部件依据不同产品型号略有不同:
  - 5、 本产品在正常使用情况下,环保使用期限为10年。

#### **SIEMENS**

#### Making cooking as much fun as eating

Please read this instruction manual. This will ensure that you make full use of all the technical benefits the microwave oven has to offer.

It will provide you with important safety information. You will be familiarised with the individual components of your new microwave. And we will show you how to make settings step by step. It is quite simple.

The tables list the adjustment values for well-known dishes. All these dishes are tested in our cooking studio.

In the unlikely event of a malfunction, look here for information on how to rectify minor faults yourself.

A detailed table of contents will help you to find your way around quickly.

Enjoy your meal.

### Table of contents

Before connecting your new appliance	33
Before installation	33
Installation and connection	34
Important information	34
Safety information	34
Safety information for microwave operation	36
The control panel	39
Accessories	40
The microwave	41
Ovenware	41
Microwave settings	42
Setting procedure	42
Notes on the tables	43
Defrosting	44
Defrosting, heating up or cooking frozen foods	45
Heating food	46
Cooking food	47
Microwave tips	48
Test dishes in accordance with EN 60705	49
Care and cleaning	50
Cleaning agents	50
Troubleshooting	51
After-sales service	52
Technical data	 53

## Before connecting your new appliance

## Important safety precautions

Please read this instruction manual carefully. Only then will you be able to operate your appliance safely and correctly.

Please keep the instruction manual in a safe place. Pass on the instruction manual to the new owner if you sell the appliance.

### Before installation

### Disposing in an environmentallyresponsible manner

Unpack oven and remove all packing material.



This appliance is labelled in accordance with the European Directive 2002/96/EC concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable.

### Transport damage

Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transport.

#### Electrical connection

If the power cable is damaged, it must be replaced by a specialist trained by the manufacturer in order to prevent hazards.

### Installation and connection

This appliance is only intended for domestic use.

Place the tabletop appliance on a firm, level surface (at least 85 cm above the floor). The ventilation slots on the left side, rear side and the underside must not be obstructed.

The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. The fuse protection must be rated at 10 amperes (automatic circuit breaker with trigger characteristic L or B). The mains voltage must correspond with the voltage specified on the rating plate.

The socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. The appliance plug must always be within reach.

Adapters, multiway strips and extension leads must not be used. Overload can lead to a fire hazard.

## Important information

### Safety information

This appliance complies with all relevant safety regulations for electrical appliances. Repairs may only be carried out by after-sales service technicians who have been fully trained by the manufacturer. Improper repairs run the risk of causing serious injury to the user.

This appliance is intended for domestic use only.

Only use the microwave oven for preparing foodstuffs.

Children must only be allowed to use the microwave if they have been properly instructed. They must be able to operate the appliance correctly and understand the risks outlined in this instruction manual

You should only use the microwave with the turntable in place.

Always place the food in a container on the turntable.

Ensure that liquid which has boiled over does not leak through the turntable drive into the inside of the appliance.

The microwave must only be switched on when there is food in the cooking compartment. The appliance may overload if it is switched on without any food in it. An exception to this rule is for short-term testing of ovenware (see notes on ovenware).

The surfaces of heating and cooking appliances will become hot during operation.

Keep children at a safe distance. There is a risk of burning.

Do not store items on top of the appliance.

The connecting leads from electrical appliances must not become trapped in the oven door. This could cause damage to the insulation.

There is a risk of short-circuiting or electrocution.

Never store combustible items in the oven compartment as they may ignite when the oven switched on.

There is a risk of burning.

Do not open the oven door if you can see smoke inside the oven. Pull out the plug.

Clean the appliance on a regular basis. The surface of the appliance could be destroyed and the appliance could corrode over time if it is not cleaned with sufficient care. Microwave energy could escape.

The oven door must always close properly. Keep the door seal areas clean.

Do not use high-pressure cleaners or steam jets. There is a danger of short-circuiting.

Keep the microwave away from excessive heat and from dampness.

It is hazardous for anyone other than a competent person carrying out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

If the oven door is damaged, do not use the oven again until it has been repaired by an after-sales service technician. Otherwise microwave energy may escape.

You must not open the casing. The oven is a high voltage appliance.

In the event of a fault, remove the mains plug. Then call the after-sales service.

The oven compartment lamp must only be replaced by an after-sales service technician.

# Safety information for microwave operation

### Food preparation



Use of the microwave is intended exclusively for the preparation of food. Using the microwave for other purposes may be dangerous and may result in damage, e.g. heated grain or cereal pillows could catch fire, even several hours later.

Risk of fire.

### Microwave power and time



Do not select a microwave power or time setting that is higher than necessary. The food could catch fire. The appliance could be damaged.

Risk of fire.

Follow the information provided in the instruction manual.

#### Ovenware



Only use ovenware that is suitable for use in a microwave.

Porcelain or ceramic ovenware can have small perforations in the handles or lid. These perforations conceal a cavity below. Any liquid that penetrates this cavity could cause the ovenware to crack.

There is a risk of injury.

Meals heated in the microwave oven give off heat. The ovenware can become hot.

There is a risk of burning.

Always use an oven cloth or oven gloves to remove ovenware and accessories from the microwave.

### **Packaging**



Never heat meals in heat-retaining packages. Risk of fire

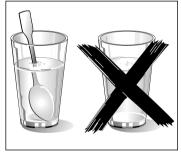
Do not leave food heating unattended in containers made of plastic, paper or other combustible materials.

Airtight packaging may burst when food is heated. There is a risk of burning.

Follow the information provided on the packaging. Always use an oven cloth or oven gloves to remove meals.

#### **Drinks**





There is a possibility of delayed boiling when a liquid is heated. This means that the liquid reaches boiling temperature without the usual steam bubbles rising to the surface. Even if the container only vibrates a little, the hot liquid can suddenly boil over or spatter.

There is a risk of burning.

When heating liquids, always place a spoon in the container. This will prevent delayed boiling.

Never heat drinks in containers that have been tightly sealed.

There is a risk of explosion.

Never overheat alcoholic drinks.

There is a risk of explosion.

### Baby food



Never heat baby food in closed containers. Always remove the lid or teat.

Stir or shake well after the food has been heated. This is the only way to ensure even heat distribution.

Check the temperature of the food before it is given to the child.

There is a risk of burning.

### Foods with shells or skin



Never cook eggs in their shells. Never reheat hard-boiled eggs as they may crack or explode. The same applies to shellfish and crustaceans.

There is a risk of burning.

Always prick the yoke when frying or poaching eggs.

Always prick foodstuffs with a peel or skin such as apples, tomatoes, potatoes and sausages before cooking to prevent the peel or skin from bursting.

### Drying food



Never use the microwave to dry food.

Risk of fire

# Food with a low water content



Do not defrost or heat food at too high a power or for too long if the food has a low water content, e.g. bread.

Risk of fire

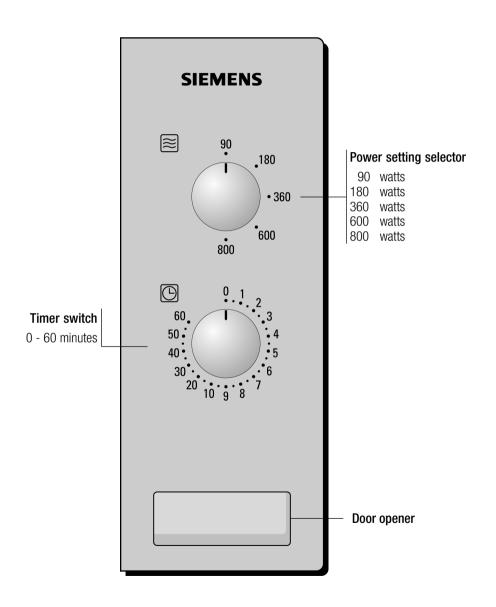
### Cooking oil



Never use the microwave to heat cooking oil on its own.

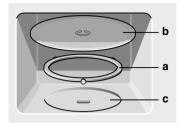
Risk of fire

# The control panel



## Accessories

#### The turntable



### Optional accessories

To insert the turntable:

- **1.** Place the support ring **(a)** in the shaft **(c)** in the centre of the cooking compartment base.
- 2 Place the turntable (b) on the support ring (a).

You should only use the appliance with the turntable in place. Ensure that the support ring is properly fitted. The turntable can turn anti-clockwise or clockwise.

You can buy optional accessories from your after-sales service. Please specify the HZ number.

Steamer dish	HZ 86 D 000
Note: The microwave oven must be operated with the decorative door open.	HZ 15L560 (stainless) HZ 15L760 (aluminium) HZ 15L660 (black)

# The microwave

This section provides information on ovenware as well as an overview of how to set the microwave.

Microwaves are converted to heat when they come into contact with food. The microwave is ideal for rapid defrosting, heating up, melting and cooking.

Why not try out the microwave straight away? You could heat up a cup of water for your tea, for example.

Use a large cup without a decorative gold or silver rim and place a teaspoon in it.

- 1. Set the 800 watt power setting.
- 2. Set to 2 minute using the timer switch.

An acoustic signal sounds after 2 minute. The water for your tea is hot.

Please read the safety instructions at the front of the instruction manual once more while you are drinking your cup of tea. They are very important.

### **Ovenware**

#### Suitable ovenware

Heat-resistant ovenware made of glass, glass ceramic, porcelain, ceramic or heat-resisting plastic are suitable. These materials do not block the microwaves.

You can also use serving dishes. This saves you having to transfer the food into other containers. Only use ovenware with gold or silver trim if the manufacturer guarantees they are suitable for microwaves.

#### Unsuitable ovenware

Metal dishes are not suitable. Metal blocks the microwaves. Food in closed metal containers will remain cold. Caution. Metal - e.g. a spoon a in glass - must be at least 2 cm away from the oven walls and inside of the door. Sparks may damage the door glass.

#### Ovenware test:

Never switch the microwave on without any food in it. The only exception to this is if you are carrying out the following dish test.

Carry out the following test if you are unsure whether your ovenware is suitable for use in the microwave: Place the empty dish in the oven for ½ to 1 minute at full power. Check the temperature during this period. The dish should still be cold or hand-hot. The dish is unsuitable if it becomes hot or sparks are generated.

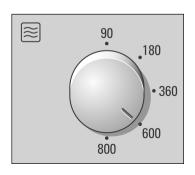
# Microwave settings

Microwave	cattinge
wiiciowave	Setunius

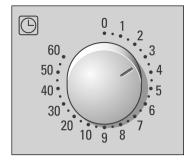
•	
800 watts	for heating up liquids.
600 watts	for heating up and cooking food.
360 watts	for cooking meat and heating up delicate foods.
180 watts	for defrosting and continued cooking.
90 watts	for defrosting delicate foods.

# Setting procedure

Example: Microwave power 600 W, 3 minutes



**1.** Set the power selector to the required microwave setting.



2. Set the cooking time using the timer switch. For cooking times which are under two minutes, first set to a longer time and then turn the switch back to the time you require.

The microwave will run through the time set. An acoustic signal sounds when the time expires.

You can change the cooking time whenever you like.

Microwave operation will stop if you set the timer switch to zero.

If you open the oven door while the microwave is in operation, the microwave will pause and the remaining time will be retained in the memory. The microwave will start again once you have closed the door.

If two microwave settings and times are shown in the tables, set the first microwave setting and time and then set the second ones after the signal has sounded.

### Correcting

Stopping early

**Notes** 

# **Tables and Tips**

### Notes on the tables

The following tables provide you with numerous options and settings for the microwave.

The times specified in the tables are only guidelines. They may vary according to the ovenware used, the quality, temperature and consistency of the food.

Time ranges are often specified in the tables. Set the shortest time first and then extend the time if necessary.

It may be that you have different quantities from those specified in the tables.

A rule of thumb can be applied:

Double the amount - almost double the time

Half the amount - half the time.

Always place the ovenware on the turntable.

# **Defrosting**

Place the frozen food in an open container on the turntable.

Delicate parts such as the legs and wings of chicken or fatty outer layers of roasts can be covered with small pieces of aluminium foil. The foil must not come into contact with the oven walls. You can remove the foil half way through the defrosting time.

Turn or stir the food once or twice during the defrosting time. Large pieces of food should be turned several times.

Leave defrosted items to stand at room temperature for a further 10 to 20 minutes so that the temperature can stabilize. With poultry, the giblets can be removed at this point. Meat can still be prepared even if it is frozen in the centre.

	Amount	Microwave setting in watts Time in minutes	Notes
Whole joints of meat e.g. beef, pork or veal (with or without bones)	800 g 1,000 g 1,500 g	180 W, 15 min. + 90 W, 10 - 20 min. 180 W, 20 min. + 90 W, 15 - 25 min. 180 W, 30 min. + 90 W, 20 - 30 min.	
Diced or sliced beef, pork and veal	200 g 500 g 800 g	180 W, 2 min. + 90 W, 4 - 6 min. 180 W, 5 min. + 90 W, 5 - 10 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 10 - 15 min.	Separate the parts when turning.
Mixed minced meat	200 g 500 g 800 g	90 W, 10 min. 180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 10 - 20 min.	Freeze flat if possible. Turn several times during defrosting and remove meat which has already been defrosted.
Poultry or poultry portions	600 g 1,200 g	180 W, 8 min. + 90 W, 10 - 15 min. 180 W, 15 min. + 90 W, 20 - 25 min.	

	Amount	Microwave setting in watts Time in minutes	Notes
Fish fillet, fish steak, slices	400 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min.	Separate defrosted items.
Vegetables e.g. peas	300 g	180 W, 10 - 15 min.	
Fruit e.g. raspberries	300 g 500 g	180 W, 7 - 10 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 5 - 10 min.	Stir carefully during defrosting and separate the defrosted parts.
Butter	125 g 250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2 - 3 min. 180 W, 1 min. + 90 W, 3 - 4 min.	Remove all the packaging.
Whole loaf	500 g 1,000 g	180 W, 6 min. + 90 W, 5 - 10 min. 180 W, 12 min. + 90 W, 10 - 20 min.	
Dry cakes e.g. creaming method cakes	500 g 750 g	90 W, 10 - 15 min. 180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min.	Separate the pieces of cake when turning them. Only for cakes without icing, cream or crème pâtissière.
Juicy cakes e.g. fruit cake and quark cake	500 g 750 g	180 W, 5 min. + 90 W, 15 - 20 min. 180 W, 7 min. + 90 W, 15 - 20 min.	Only for cakes without icing or gelatine.

# Defrosting, heating up or cooking frozen foods

Take ready-made meals out of their packaging. They will heat up more quickly and evenly if you place them in microwavable dishes. Different parts of the meal may heat up at different rates.

Food which is laid flat heats up quicker than if it is piled high. Therefore it is best to spread out the food so that it lies flat in the container. You should not place layers of food on top of each other.

Always cover the food. If you do not have a suitable lid for your dish, use a plate or special microwave foil.

You should stir or turn the food two to three times during heating.

Once you have heated up the meals, leave them to stand for another 2 to 5 minutes so that the temperature can stabilize.

The individual taste of the food is retained to a large degree. You can therefore go easy on salt and spices.

	Amount	Microwave setting in watts Time in minutes	Notes
Menu, plated meal, ready-made meals in 2 to 3 parts	300-400g	600 W, 8 - 11 min.	
Soups	400 g	600 W, 8 - 10 min.	
Stews	500 g	600 W, 10 - 13 min.	
Meat in sauce e.g. goulash	500 g	600 W, 12 - 17 min.	Separate the pieces of meat when stirring.
Fish, e.g. fillets	400 g	600 W, 10 - 15 min.	You may add water, lemon juice or wine.
Bakes e.g. lasagne and cannelloni	450 g	600 W, 10 - 15 min.	
Side dishes rice and pasta	250 g 500 g	600 W, 3 - 5 min. 600 W, 8 - 10 min.	Add a little liquid.
Vegetables e.g. peas, broccoli and carrots	300 g 600 g	600 W, 8 - 10 min. 600 W, 14 - 17 min.	Add water to cover the base of the dish.
Creamed spinach	450 g	600 W, 11 - 16 min.	Cook without adding any water.

# **Heating food**

Take ready-made meals out of their packaging. They will heat up more quickly and evenly if you place them in microwavable dishes. Different parts of the meal may heat up at different rates.



When heating liquids, always place a teaspoon in the container to stop the liquid from boiling over. When boiling is delayed, the liquid comes to the boil without the customary steam bubbles. Even if the container only vibrates a little, the liquid can boil over a lot or spatter. This can cause injuries and scalding.

Always cover the food. If you do not have a suitable lid for your dish, use a plate or special microwave foil.

You should stir or turn the food several times during heating. Monitor the temperature.

Once you have heated up the meals, leave them to stand for another 2 to 5 minutes so that the temperature can stabilize.

	Amount	Microwave settings in watts Time in minutes	Notes
Menu, plated meal, ready-made meals in two to three parts	300 - 400 g	600 W, 10 - 15 min.	
Drinks	150 ml 300 ml 500 ml	800 W, 1 - 2 min. 800 W, 2 - 3 min. 800 W, 3 - 4 min.	Place a spoon in the container. Do not overheat alcoholic drinks. Check during heating.
Baby food e.g. baby's bottles	50 ml 100 ml 200 ml	360 W, approx. ½ min. 360 W, approx. 1 min. 360 W, approx. 1½ - min.	Without the lid or teat. Always shake well after heating. You must check the temperature.
Soup 1 bowl 2 bowls	200 g 400 g	600 W, 2 - 3 min. 600 W, 4 - 5 min.	
Meat in sauce	500 g	600 W, 8 - 11 min.	Separate slices of meat.
Stew	400 g 800 g	600 W, 6 - 8 min. 600 W, 8 - 11 min.	
Vegetables 1 portion 2 portions	150 g 300 g	600 W, 2 - 3 min. 600 W, 3 - 5 min.	Add a little liquid.

# Cooking food

Always cook food in covered dishes. You should stir or turn the food during cooking.

The individual taste of the food is retained to a large degree. You can therefore go easy on salt and spices.

Food which is laid flat heats up quicker than if it is piled high. Therefore it is best to spread out the food so that it lies flat in the container. If possible, you should not place layers of food on top of each other.

Once you have cooked the meals, leave them to stand for another 2 to 5 minutes so that the temperature can stabilize.

	Amount	Microwave settings in watts Time in minutes	Notes
Fresh whole chicken without giblets	1.2 kg	600 W, 25 - 30 min.	Turn half way through the cooking time.
Fresh fish fillet	400 g	600 W, 5 - 10 min.	
Fresh vegetables	250 g 500 g	600 W, 5 - 10 min. 600 W, 10 - 15 min.	Cut vegetables into pieces of equal size. Add 1 to 2 tablespoons of water per 100 g of vegetables.
Side dishes e.g. potatoes	250 g 500 g 750 g	600 W, 8- 10 min. 600 W, 11 - 14 min. 600 W, 15 - 22 min. 600 W, 5 - 7 + 180 W 12 - 15 min.	Cut potatoes into pieces of equal size. Pour water into the container to a depth of about 1 cm, and stir.  Add double the amount of
	250 g	600 W, 6 - 8 + 180 W 15 - 18 min.	liquid.
Sweets e.g. pudding (instant),	500 ml	600 W, 6 - 8 min.	Stir the pudding thoroughly using an egg whisk 2 to 3 times during the cooking.
fruit, compote	500 g	600 W, 9 - 12 min.	

# Microwave tips

You cannot find any information about the settings for the quantity of food you have prepared.	Increase or reduce the cooking times using the following rule of thumb:  Double amount = double cooking time half amount = half the cooking time	
The food has become too dry.	Next time, set a shorter cooking time or select a lower microwave power setting. Cover the food and add more liquid.	
When the time has elapsed, the food is not defrosted, hot or cooked.	Set a longer time. Large quantities and food which is piled high require longer times.	
When the time has elapsed, the food is overheated at the edge but not done in the middle.	Stir it during the cooking time and next time, select a lower microwave power setting and a longer cooking time.	

After defrosting, the poultry or
meat is defrosted on the outside
but not defrosted in the middle.

Next time, select a lower microwave power setting. If you are defrosting a large quantity, turn it several times.

#### Note

Condensation may appear on the door panel, interior walls and floor. This is normal and does not affect the operation of the microwave. Please wipe away the condensation after cooking.

# Test dishes in accordance with EN 60705

These meals are used by testing institutions to test the quality and function of microwave appliances.

### Microwave defrosting

Meal	Microwave setting (watts) and duration in minutes	Notes
Meat	180 W, 5 min. + 90 W, 12 - 15 min.	Microwaveable plastic dish, 22 cm diameter

## Microwave cooking

Meal	Microwave setting (watts) and duration in minutes	Notes
Egg/milk mixture	600 W, 5 min. + 180 W, 20 - 25 min.	565 g, Pyrex 22 x 17 cm
Sponge	600 W, 7 - 9 min.	Pyrex 22 cm diameter
Meat loaf	600 W, 22 - 27 min.	Pyrex, 28 cm

# Care and cleaning



Do not use high-pressure cleaners or steam jets. There is a danger of short-circuiting.

Do not use caustic or abrasive cleaning agents. The surface could be damaged. If an abrasive substance comes into contact with the frontage, wash it off immediately with water.

# Cleaning agents

Appliance exterior	Use soapy water and dry with a soft cloth.		
with stainless steel fronts	Use a soft cloth to subsequently dry off any soapy water. Always remove limescale, fat, eggwhite marks and starchy residue immediately.		
	Special stainless steel cleaning agents can be obtained from the after-sales service or from specialist shops.		
Appliance interior	Hot soapy water or a vinegar solution. Clean with a sponge.		
	Use oven cleaner if there is heavy soiling: Only use in a cold oven.		
Turntable and roller ring	Clean the turntable and the roller ring with washing-up liquid. Wipe the recess in the cooker with a damp cloth. Ensure that water does not leak through the turntable drive into the inside of the appliance. The support ring must slot into place properly when you re-insert it.		
Door panel	Glass cleaner		

# **Troubleshooting**

Should a malfunction occur, it is often only due to a minor fault. Please read the following instructions before calling the after-sales service:

Problem	Possible cause	Comments/remedy
The appliance does not work	Plug not inserted	Plug in the appliance.
	Power failure	Check whether the kitchen light switches on.
The microwave does not switch on	Door is not closed properly	Check whether left-over food or a foreign object is trapped in the door.
	Timer switch was not set	Set timer switch.
The food takes longer than usual to heat up	The microwave setting selected was too low	Select a higher setting.
	A greater amount than usual was placed in the microwave	Double the amount - almost double the cooking time.
	The food was colder than usual	Stir or turn the food during cooking.
The turntable makes a scraping or grinding noise	Dirt or foreign body is present in the turntable drive area	Clean the support and the recess.

Repairs may only be carried out by fully trained after-sales service technicians. Improper repairs may cause serious injury to the user.

# After-sales service

Our after-sales service is there for you in the event that your appliance needs to be repaired. You will find the address and telephone number of your nearest after-sales service centre in the phone book. The after-sales service centres listed will also be happy to advise you of a service point in your local area.

### E number and FD number

When contacting the after-sales service, always specify the product number (E no.) and the production number (FD no.) of your appliance. You will see the rating plate containing these numbers on the right-hand side when you open the oven door. Make a note of these numbers in the space below to save time in the event of your appliance malfunctioning.

E no.	FD no.
After-sales service 🕿	

# Technical data

Power supply	AC220-230 V, 50 Hz
Microwave Input	1.270 W
Microwave Output	800 W
Microwave Frequency	2.450 MHz
Dimensions (H x W x D)	
- appliance	28.0 x 46.2 x 32.0 cm
- cooking compartment	19.4 x 29.0 x 30.0 cm
Weight	13.5 kg
TÜV approved	Yes
CE mark	Yes

This appliance complies with the standards EN 55011 and CISPR 11.

The product is classified in group 2, class B.

Group 2 means that microwaves are used for the purpose of heating foodstuffs.

Class B means that the appliance is suitable for use in a private household environment.

Notes		

Notes		

Notes		